

Pakeitimas 307**Sylvie Goddyn, France Jamet**

ENF frakcijos vardu

Pranešimas**A8-0381/2017****Gabriel Mato**Žuvininkystės išteklių išsaugojimas ir jūrų ekosistemų apsauga taikant technines priemones
COM(2016)0134 – C8-0117/2016 – 2016/0074(COD)**Pasiūlymas dėl reglamento****11 konstatuojamoji dalis***Komisijos siūlomas tekstas*

(11) tam tikri niokojamąjį poveikį turintys žvejybos įrankiai arba metodai, kuriuos taikant naudojami sprogmenys, nuodai, svaiginamosios medžiagos, elektros srovė, pneumatiniai kūjai ar kiti mušamieji įrankiai, velkamieji įtaisai bei griebtuvai raudoniesiems ar kitų rūšių koralams bei koralams giminingų rūšių gyvūnams rinkti ir tam tikri žeberklai turėtų būti uždrausti, ***išskyrus tralą su elektros srovės impulsais, kurį konkrečiais atvejais galima naudoti laikantis tam tikrų griežtų sąlygų;***

Pakeitimas

(11) tam tikri niokojamąjį poveikį turintys žvejybos įrankiai arba metodai, kuriuos taikant naudojami sprogmenys, nuodai, svaiginamosios medžiagos, elektros srovė, pneumatiniai kūjai ar kiti mušamieji įrankiai, velkamieji įtaisai bei griebtuvai raudoniesiems ar kitų rūšių koralams bei koralams giminingų rūšių gyvūnams rinkti ir tam tikri žeberklai turėtų būti uždrausti;

Or. fr

Pagrindimas

Elektros srovė nėra atranki ir apsvaigina be atrankos visų rūšių gyvūnus, esančius toje vietoje, įskaitant jaunikius. Šiaurės Prancūzijos žvejai teigia, kad elektroimpulsinį tralą naudojančios laivai kelia didelį jūrų liežuvių išteklių sumažėjimo pavojų tuose rajonuose, kuriuose vykdoma tokia žvejyba.

10.1.2018

A8-0381/308

Pakeitimas 308

Sylvie Goddyn, France Jamet

ENF frakcijos vardu

Pranešimas

A8-0381/2017

Gabriel Mato

Žuvininkystės išteklių išsaugojimas ir jūrų ekosistemų apsauga taikant technines priemones
COM(2016)0134 – C8-0117/2016 – 2016/0074(COD)

Pasiūlymas dėl reglamento 32 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas

(32) remiantis STECF deramai atliktu naujoviškų žvejybos įrankių poveikio moksliniu vertinimu, tokių naujoviškų įrankių, **kaip antai tralo su elektros srovės impulsais**, naudojimo arba jų naudojimo srities išplėtimo galimybė galėtų būti įtraukta į valstybių narių regioninių grupių bendras rekomendacijas. Naujoviškų žvejybos įrankių neturėtų būti leidžiama naudoti, jeigu iš mokslinio vertinimo matyti, kad juos naudojant bus daromas neigiamas poveikis pažeidžiamoms buveinėms ir netikslinėms rūšims;

Pakeitimas

(32) remiantis STECF deramai atliktu naujoviškų žvejybos įrankių poveikio moksliniu vertinimu, tokių naujoviškų įrankių, **išskyrus elektroimpulsinį tralą, kuris turėtų būti uždraustas**, naudojimo arba jų naudojimo srities išplėtimo galimybė galėtų būti įtraukta į valstybių narių regioninių grupių bendras rekomendacijas. Naujoviškų žvejybos įrankių neturėtų būti leidžiama naudoti, jeigu iš mokslinio vertinimo matyti, kad juos naudojant bus daromas neigiamas poveikis pažeidžiamoms buveinėms ir netikslinėms rūšims;

Or. fr

Pagrindimas

Elektros srovė nėra atranki ir apsvaigina be atrankos visų rūšių gyvūnus, esančius toje vietoje, įskaitant jaunikius. Šiaurės Prancūzijos žvejai teigia, kad elektroimpulsinį tralą naudojantys laivai kelia didelį jūrų liežuvių išteklių sumažėjimo pavojų tuose rajonuose, kuriuose vykdoma tokia žvejyba.

Pakeitimas 309**Sylvie Goddyn, France Jamet**

ENF frakcijos vardu

Pranešimas**A8-0381/2017****Gabriel Mato**Žuvininkystės išteklių išsaugojimas ir jūrų ekosistemų apsauga taikant technines priemones
COM(2016)0134 – C8-0117/2016 – 2016/0074(COD)**Pasiūlymas dėl reglamento****39 konstatuojamoji dalis***Komisijos siūlomas tekstas*

(39) siekiant užtikrinti vienodas sąlygas įgyvendinti šio reglamento nuostatas dėl nusidėvėjimui mažinti ir sugautų žuvų išsprūdimui iš velkamųjų žvejybos įrankių priekinės dalies didinti arba riboti skirtų įtaisų specifikacijų nustatymo; nustatyti prie apibrėžtų pagrindinių žvejybos įrankių tvirtinamų įtaisų, kuriais užtikrinamas selektyvumas, specifikacijas; **nustatyti tralo su elektros srovės impulsais specifikacijas**; nustatyti konstrukcijos apribojimus ir kontrolės bei stebėsenos priemones, kurias turi nustatyti vėliavos valstybė narė; apibrėžti taisykles dėl kontrolės ir stebėsenos priemonių, kurias vėliavos valstybė narė turi nustatyti, kai **pasyvieji** žvejybos įrankiai naudojami 200–600 metrų gylyje, apibrėžti išsamias taisykles dėl kontrolės bei stebėsenos priemonių, taikytinų tam tikruose rajonuose, kuriuose žvejyba draudžiama arba ribojama, ir apibrėžti išsamias taisykles dėl prietaisų, naudojamų **banginių šeimos** gyvūnams nuo **pasyviųjų** tinklų atgrasyti, signalo bei pritaikymo charakteristikų ir dėl metodų, taikomų jūrų paukščių ir jūrų roplių priegaudai kuo labiau sumažinti, Komisijai turėtų būti suteikti įgyvendinimo įgaliojimai **turėtų būti**. Šiais įgaliojimais turėtų būti

Pakeitimas

(39) siekiant užtikrinti vienodas sąlygas įgyvendinti šio reglamento nuostatas dėl nusidėvėjimui mažinti ir sugautų žuvų išsprūdimui iš velkamųjų žvejybos įrankių priekinės dalies didinti arba riboti skirtų įtaisų specifikacijų nustatymo; nustatyti prie apibrėžtų pagrindinių žvejybos įrankių tvirtinamų įtaisų, kuriais užtikrinamas selektyvumas, specifikacijas; **uždrausti naudoti elektroimpulsinį tralą**; nustatyti konstrukcijos apribojimus ir kontrolės bei stebėsenos priemones, kurias turi nustatyti vėliavos valstybė narė; apibrėžti taisykles dėl kontrolės ir stebėsenos priemonių, kurias vėliavos valstybė narė turi nustatyti, kai **statomieji** žvejybos įrankiai naudojami 200–600 metrų gylyje, apibrėžti išsamias taisykles dėl kontrolės bei stebėsenos priemonių, taikytinų tam tikruose rajonuose, kuriuose žvejyba draudžiama arba ribojama, ir apibrėžti išsamias taisykles dėl prietaisų, naudojamų **banginių būrio** gyvūnams nuo **statomųjų** tinklų atgrasyti, signalo bei pritaikymo charakteristikų ir dėl metodų, taikomų jūrų paukščių ir jūrų roplių priegaudai kuo labiau sumažinti, Komisijai turėtų būti suteikti įgyvendinimo įgaliojimai. Šiais įgaliojimais turėtų būti naudojamosi pagal Europos Parlamento ir

naudojamasi pagal Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą (ES) Nr. 182/2011²²;

Tarybos reglamentą (ES) Nr. 182/2011²²;

²² 2011 m. vasario 16 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 182/2011, kuriuo nustatomos valstybių narių vykdomos Komisijos naudojimosi įgyvendinimo įgaliojimais kontrolės mechanizmų taisyklės ir bendrieji principai (OL L 55, 2011 2 28, p. 13).

²² 2011 m. vasario 16 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 182/2011, kuriuo nustatomos valstybių narių vykdomos Komisijos naudojimosi įgyvendinimo įgaliojimais kontrolės mechanizmų taisyklės ir bendrieji principai (OL L 55, 2011 2 28, p. 13).

Or. fr

Pagrindimas

Elektros srovė nėra atranki ir apsvaigina be atrankos visų rūšių gyvūnus, esančius toje vietoje, įskaitant jaunikius. Šiaurės Prancūzijos žvejai teigia, kad elektroimpulsinį tralą naudojančios laivai kelia didelį jūrų liežuvių išteklių sumažėjimo pavojų tuose rajonuose, kuriuose vykdoma tokia žvejyba.

10.1.2018

A8-0381/310

Pakeitimas 310

Sylvie Goddyn, France Jamet

ENF frakcijos vardu

Pranešimas

A8-0381/2017

Gabriel Mato

Žuvininkystės išteklių išsaugojimas ir jūrų ekosistemų apsauga taikant technines priemones
COM(2016)0134 – C8-0117/2016 – 2016/0074(COD)

Pasiūlymas dėl reglamento

6 straipsnio 1 dalies 16 punktą

Komisijos siūlomas tekstas

(16) *tralas su elektros srovės impulsais* – žvejybos įrankis, kurį *taikant* žuviai sugauti naudojamas elektros laukas. *Tralą su elektros srovės impulsais* sudaro vilkimo kryptimi prie jo pritvirtinti elektrodai, skleidžiantys trumpus elektros impulsus;

Pakeitimas

(16) *elektroimpulsinis tralas* – *draudžiamas* žvejybos įrankis, kurį *velkant* žuviai sugauti naudojamas elektros laukas. *Elektroimpulsinį tralą* sudaro vilkimo kryptimi prie jo pritvirtinti elektrodai, skleidžiantys trumpus elektros impulsus;

Or. fr

Pagrindimas

Elektros srovė nėra atranki ir apsvaigina be atrankos visų rūšių gyvūnus, esančius toje vietoje, įskaitant jaunikius. Šiaurės Prancūzijos žvejai teigia, kad elektroimpulsinį tralą naudojančios laivai kelia didelį jūrų liežuvių išteklių sumažėjimo pavojų tuose rajonuose, kuriuose vykdoma tokia žvejyba.

10.1.2018

A8-0381/311

Pakeitimas 311

Sylvie Goddyn, France Jamet

ENF frakcijos vardu

Pranešimas

A8-0381/2017

Gabriel Mato

Žuvininkystės išteklių išsaugojimas ir jūrų ekosistemų apsauga taikant technines priemones
COM(2016)0134 – C8-0117/2016 – 2016/0074(COD)

Pasiūlymas dėl reglamento

7 straipsnio 1 pastraipos b punktas

Komisijos siūlomas tekstas

(b) elektros srovę, *išskyrus tralą su elektros srovės impulsais*, kaip nustatyta 24 straipsnyje ir V priedo E dalyje,

Pakeitimas

(b) elektros srovę, *įskaitant elektroimpulsinį tralą*, kaip nustatyta 24 straipsnyje ir V priedo E dalyje,

Or. fr

Pagrindimas

Elektros srovė nėra atranki ir apsvaigina be atrankos visų rūšių gyvūnus, esančius toje vietoje, įskaitant jaunikius. Šiaurės Prancūzijos žvejai teigia, kad elektroimpulsinį tralą naudojančios laivai kelia didelį jūrų liežuvių išteklių sumažėjimo pavojų tuose rajonuose, kuriuose vykdoma tokia žvejyba.

10.1.2018

A8-0381/312

Pakeitimas 312

Sylvie Goddyn, France Jamet

ENF frakcijos vardu

Pranešimas

A8-0381/2017

Gabriel Mato

Žuvininkystės išteklių išsaugojimas ir jūrų ekosistemų apsauga taikant technines priemones
COM(2016)0134 – C8-0117/2016 – 2016/0074(COD)

Pasiūlymas dėl reglamento

24 straipsnio 1 dalis

Komisijos siūlomas tekstas

1. Pagal 19 straipsnį teikdamos bendras rekomendacijas leisti naudoti naujoviškus žvejybos įrankius, **įskaitant V priedo E dalyje aprašytą tralą *su elektros srovės impulsais***, arba išplėsti jų naudojimo sritį konkrečiame jūrų baseine, valstybės narės pateikia tikėtino tokių žvejybos įrankių naudojimo poveikio tikslinei rūšiai ir pažeidžiamoms rūšims bei buveinėms vertinimą.

Pakeitimas

1. Pagal 19 straipsnį teikdamos bendras rekomendacijas leisti naudoti naujoviškus žvejybos įrankius, **išskyrus V priedo E dalyje aprašytą *elektroimpulsinį tralą, nes jis ir toliau draudžiamas***, arba išplėsti jų naudojimo sritį konkrečiame jūrų baseine, valstybės narės pateikia tikėtino tokių žvejybos įrankių naudojimo poveikio tikslinei rūšiai ir pažeidžiamoms rūšims bei buveinėms vertinimą.

Or. fr

Pagrindimas

Elektros srovė nėra atranki ir apsvaigina be atrankos visų rūšių gyvūnus, esančius toje vietoje, įskaitant jauniklius. Šiaurės Prancūzijos žvejai teigia, kad elektroimpulsinį tralą naudojančios laivai kelia didelį jūrų liežuvių išteklių sumažėjimo pavojų tuose rajonuose, kuriuose vykdoma tokia žvejyba.

10.1.2018

A8-0381/313

Pakeitimas 313

Sylvie Goddyn, France Jamet

ENF frakcijos vardu

Pranešimas

A8-0381/2017

Gabriel Mato

Žuvininkystės išteklių išsaugojimas ir jūrų ekosistemų apsauga taikant technines priemones
COM(2016)0134 – C8-0117/2016 – 2016/0074(COD)

Pasiūlymas dėl reglamento

V priedo B dalies 1 dalis

Komisijos siūlomas tekstas

Šiaurės jūroje ir Skagerako ir (arba) Kategato sąsiauriuose leidžiami toliau nurodyti tralo maišo tinklinio audeklo akių dydžiai.

Pakeitimas

Šiaurės jūroje ir Skagerako ir (arba) Kategato sąsiauriuose leidžiami toliau nurodyti tralo maišo tinklinio audeklo akių dydžiai, **išskyrus žvejybą elektroimpulsiniu tralu, nes tokia žvejyba ir toliau yra draudžiama.**

Or. fr

Pagrindimas

Elektros srovė nėra atranki ir apsvaigina be atrankos visų rūšių gyvūnus, esančius toje vietoje, įskaitant jaunikius. Šiaurės Prancūzijos žvejai teigia, kad elektroimpulsinį tralą naudojančios laivai kelia didelį jūrų liežuvių išteklių sumažėjimo pavojų tuose rajonuose, kuriuose vykdoma tokia žvejyba.

10.1.2018

A8-0381/314

Pakeitimas 314

Sylvie Goddyn, France Jamet

ENF frakcijos vardu

Pranešimas

A8-0381/2017

Gabriel Mato

Žuvininkystės išteklių išsaugojimas ir jūrų ekosistemų apsauga taikant technines priemones
COM(2016)0134 – C8-0117/2016 – 2016/0074(COD)

Pasiūlymas dėl reglamento

V priedo E dalies 1 paantraštė

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

***Žvejyba tralais su elektros srovės
impulsais ICES IVb ir IVc kvadratuose***

Išbraukta.

Or. fr

Pagrindimas

Elektros srovė nėra atranki ir apsvaigina be atrankos visų rūšių gyvūnus, esančius toje vietoje, įskaitant jaunikius. Šiaurės Prancūzijos žvejai teigia, kad elektroimpulsinį tralą naudojančios laivai kelia didelį jūrų liežuvių išteklių sumažėjimo pavojų tuose rajonuose, kuriuose vykdoma tokia žvejyba.

10.1.2018

A8-0381/315

Pakeitimas 315

Sylvie Goddyn, France Jamet

ENF frakcijos vardu

Pranešimas

A8-0381/2017

Gabriel Mato

Žuvininkystės išteklių išsaugojimas ir jūrų ekosistemų apsauga taikant technines priemones
COM(2016)0134 – C8-0117/2016 – 2016/0074(COD)

Pasiūlymas dėl reglamento

V priedo E dalies 1 paantraštės 1 pastraipa

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

Nepaisant 13 straipsnio nuostatų, žvejyba tralais su elektros srovės impulsais leidžiama ICES IVb ir IVc kvadratuose, jeigu laikomasi šio reglamento 27 straipsnio 1 dalies antroje įtraukoje nustatytų sąlygų, susijusių su naudojamų elektros impulsų charakteristikomis ir kontrolės stebėsenos priemonėmis, taikomomis į pietus nuo loksodromos linijos, nubrėžtos sujungus toliau nurodytus taškus, nustatytus pagal koordinacinių sistemą WGS84:

Išbraukta.

- 55° šiaurės platumos taškas rytinėje Jungtinės Karalystės pakrantėje*
- į rytus iki 55° šiaurės platumos, 5° rytų ilgumos*
- į šiaurę iki 56° šiaurės platumos*
- į rytus iki 56° šiaurės platumos taško Danijos vakarinėje pakrantėje.*

Or. fr

Pagrindimas

Elektros srovė nėra atranki ir apsvaigina be atrankos visų rūšių gyvūnus, esančius toje vietoje, įskaitant jauniklius. Šiaurės Prancūzijos žvejai teigia, kad elektroimpulsinį tralą naudojančios laivai kelia didelį jūrų liežuvių išteklių sumažėjimo pavojų tuose rajonuose, kuriuose vykdoma tokia žvejyba.

AM\1143181LT.docx

PE614.331v01-00

